

L a t w e e f c h u A w i s e s.

Nr. 15. Zettortdeenä 13tã April 1839.

J a u n a s s i n n a s.

No Nerretas, 22trã Merz 1839. Kas man pehrn ne bij eespehjamã, to scho gadd atkal esinu isdarrisjã, prohti sawu draudst apmeklejis, un isdraudsijs, kã tur eet ihpaschi ar behrnu mahjischanu; un preeks man bijis redseht, ka daudf weetãs lautini jaw paschi par scho lectu ruppinajahã, un ka daschã sehtã irr jaw 7 gad-

duã wezã behrnisch ar sawu grahmatu mannã preekschã nahjis. Lai jo labbak ir zitti warretu redseht, ka schis gads prett aispehrneju stahw, tad abbeju skaitlus schẽ blakkam lifschu. Es dohmaju, lohti patiktu, tahdas sinnas ir no zittahm draudsehm dabbuht. — Lauschu pulks zaur slimnibahm pa scheem dirvi gaddeem irr masumã gahjis, bet grahmahneeku pulks to-mehr wairojees. Lasseet paschi!

Muischas wahrds.	Wibrischu un seemischu dwehseles.		Deewogal-neeci.		Lassidami behrni.		Geelt un mafi grahmatneeci tohpã.		¹⁷⁹³ bija grahmatneeci.	Kas mahf ratsiht.		Kas mahf reh- sinahf.		
	1837	1839	1837	1839	1837	1839	1837	1839		1837	1839	1837	1839	
Nerretã.	2885	2775	1702	1622	507	499	1058	1076	271	48	46	—	5	
Ysemuischã.	778	781	477	476	151	144	410	421	132	31	40	—	11	
Wilkalnẽ.	505	479	292	285	88	75	170	177	16	2	5	—	1	
Leelã Suffeijã.	462	407	279	257	68	66	156	152	5	6	4	—	—	
Griggallẽ.	420	419	265	283	57	53	159	170	22	1	1	—	—	
Wezzã Mehmelm.	338	345	194	199	46	50	106	119	27	3	8	—	1	
Rittẽ.	192	201	119	125	26	34	66	69	1	—	3	—	—	
Kursemme tohpã	5580	5407	3328	3242	943	921	2125	2184	474	91	107	—	18	
Leischõs	Zschehdoffẽ	89	86	52	47	16	17	41	40	nesin-name	—	—	—	—
	Wnischkõs	91	89	52	52	10	10	19	19		—	—	—	—
	iskaisiti dshwo	66	68	49	46	6	5	21	21		—	—	—	—
Ur wiffu	5826	5650	3481	3387	975	954	2206	2264	474	91	107	—	18	

Scheshlochanas par barribas un salmu truhkumu bij wiffur dsirdamas. Paschõs Leischõs, fur truhkumã sawu paligu mellejam, ne par 2 rubleem salmu kappu wairs ne warr dabbuht. Lohpi un sirgi nespehzigu un daudf weetahm jaw

sahf krist. Leeldeena jaw preeksch durwim, un wehl salt, kã paschã seemas widdũ. Tapehz arri jaw redf daudf juntus noplehstus. — Lai Deewõs glahbj!

W — r.

Ne turr sawu tuwaku par sifku, kaut tu arr ne prohti wiffas winna darrifchanas.

Weens pateeci drohsch un ustizzigõ wirfs-neeks no Pruhschu. kehina karra wihreem tap-

pe no deenesta atlaists, kad wiffi karru bij beigti. — Bet zaur to tas eekritta nabbadibã, jo tam wiff truhka, kas pee gohbigas pahrtifchanas bij wajadfigs; tadehl tas gahja pee weena no teem dugsteem runnas kungeem, fo ministerus

fauz, un tam farou nabbadsibu isstahstijis to pasemmigi luhdse, par to gahdaht, ka schelligs fehninsch atkal weetu dohtu, fur warretu pahrtizis buht. — Ministers, kas scho wirfsneeku kà gohda-wihru pasinna, tam labbpraht fohlija, winna luhgschanu fehninam preekschà west, un luhdse scho wirfsneeku, kad patlabban maltites-lais nahze, pee winna palift un lihdf ar zitteem augsteem fungeem, kas tur sapulzinati stahweja, maltiti turreht. — Pee galda sehbedami, ministers no kabbatas farou itt skunsiigi strahdatu selta tabbaku-dohsi iswilzjis, fa-weem weeseem rahda, fo gan wiffi apbrihno, zits zittam pasneegdamees, kamehr ta dohse no rohkas rohkà atkal pee ministera kluhft; kas to ar weeseem runnadams itt kà bes dohmahm kabata eelaisch. — Par labbu brihdi, tas augstais kungs atkal schnihpkeni nemt gribbeja, un pa kabbatu taustidams, to dohfi nekur ne warr atrast. Wiffi ay galdu sehbedami kungi, to redsedami palikka itt bailigi, zits us zitta skattidamees, kamehr weens no winneem tohs wahrduis isteize: woi ne buhschoht kahds no teem weeseem dohmàs to sawà kabata eebahsis? — Fatris tuhdaim sawas kabbatas ismekleja, bet ne weens teizehs to atraddis. Tad sazzija atkal zits no teem weeseem, ka katram par to jagahda, sawu nenosegumu parahdiht, lai tau-nas dohmas us to ne turretu, un tadeht wisseem sawas kabbatas apgreest waijagoht, ka wiffi redsehtu, ka dihkàs effoschas, un to nospreedis pat's pirmais bija, kas uszehlahs, un ministera preekschà sawas kabbatas apwehrte. Tà nu ir wiffi zitti kungi darrija; bet kad wirfsneekam fahrta peenahze kabbatas apwehrst, tas leedsehs to darriht, kaut arr zitti tam peerunnaja jel ne leegtees, zaur fo few pat's leelu faunu darrischoht. Bet wiffas peerunnafchanas bij par wolti, wirfsneeks pastahwigi leedshahs. — Tà nu ikkatriis zittad ne warreja dohmaht kà tà: ka wirfsneeks saglis effohts, un wiffi no winna ar lepnu un dusmigu waigu atgreesehs, kas tam nabbagam, kà nasis zaur firbi gahja; bet winsch ne fo sazzidams itt kluffu no galda peezehlees, us mahjahm eet. —

Wehlà wakkarà, kad ministera fullainis, kunga swahrkus puzzeja, tohs nolift gribbedams, atrohn to selta dohfi, kas pa atirruschu kabbatu swahrku appakschà bij noslihdejusi, un preezigs sawam kungam peeneff. Bet ir pascham zeenigam kungam bij leels preeks, wifswairaf par to, ka nabbaga wirfsneeka nenoseedsiba zaur to parahbijahs, un tè patt fullainam peeteize rihtà pee wirfsneeka aiseet, un to atkal us maltiti pee ministera luhgt. — Wirfsneeks atnahf; ministers tam pretti eet, mihligi to aplampj, un tam tuhliht stahsta, fur ta dohse irr atraddusees, un tad to luhdse, lai jel nu tam fakkoht, kapehz wakkar bij leedsees, sawas kabbatas, tà kà tee zitti kungi apwehrst? — Wirfsneeks atbild: nu meh's diwi ween schè kohpà effam, nu juhfu augstibai to gan warru isteikt. — Pee jums wakkar atnahfdams, es ne sinnaju ka juhs man to gohdu darriseet, man pee fewim maltitè aizinaht, un, kad man tik daudf naudas ne bij, few leelas riktes pirkt, es pee meesneeka deffu nopirku, un kabata eebahfu. Kad es nu wakkar kabbatu arr buhtu apwehrtis, ikkatriis to deffu buhtu redsejs, un dasch kas sinu man apsinnehjis mannas nabbadsibas deht, zaur fo man firdehstis buhtu bijis; taphez es tik pastahwigi leedsohs! — Ministers wehl weenu reisi aplampe scho gohda-wihru, un tam to apsohlishchanu dewe, to paschu deenu wehl ar fehninu runnaht, kas tam gan labpraht tahdu weetu dohschoht, fur bes behdahm pahrtischanu atraddis. — To sazzijis aisstel-leja fullaini, un likka wiffus tohs kungus, kas wakkar pee ta maltitè bijuschi, atkal atazinahst, un kad tee bij sapulzinajuschees, nahze ministers no sawa kambara, wirfsneeku pee rohkas wefdams. Wiffi brihnojahs; bet ministers teize teem; kad, un fur ta dohse atraddusees, un sazzija wehl us winneem tohs wahrduis: schè, mihfi kungi, es jums faku; schis wirfsneeks irr pateefigs gohda-wihrs, kurru muhsu schelligs fehninsch, driht ar labbu aminatu apdahwinahs. —

Sinna par jaunahm grahmatahm.

Mehs effam apnehmuschees, ar Deewa schelligu palihdsibu diwas kristigas basnizas un skohlas meldiju-grahmatas driffes islaist, prohti weenu, kurrâ tahs ewangeliffas meldijas riktigi un gruntigi eetaifitas tâ, kâ tahs ihsteni irr jadseeb, us weenu balsi par 50 kap. subdr. naudas, un to ohtru leelaku grahmatu, kurrâ tahs paschas meldijas us tshettrahm balsim preeksh dseedafchanas un spehleschanas irr atrohdamas, par 2 rubl. 50 kap. subdr. n. — Ikkatrà grahmata atraddiseet pawiffam 362 meldijas, kas irr waijadsigas pee wiffahm muhsu dseesmu-grahmatahm Widsemmê Kursemmê, Iggaumu un Lahinu semmê un Pehterburgê, tâ ka ne weena patti ne truhst; us balta, stipra papihra skaisiti driffetas, ar 4 meldiju rahditajeem Wahzu, Latweeschu un Iggaumu wallobâ.

Mehs, pee scha darba dauds gabdus sirahdami, weenumehr effam darbojuschees, un mehsh preeksh tahm mihlahm kristigahm draudshem, skohlahm un mahjahm tahs ihsteni riktigas un pateefigas, wezzas meldijas no dauds dseesmu-grahmatahm warretum salassihht un apgabdaht, kas muhsu puffê irr waijadsigas, un to grahmata ne weenâ paschâ ne atrohdam tâ kôhpâ kâ muhsu grahmatah. Un mums tas preeksh irr bijis, ka paschi leeli meisteri, til pat muhsu puffê kâ Wahzemmê, irr apleeziwajuschi: ka schis muhsu darbs irr labsh un derrigs, waijadsigs un gohdigs preeksh skohlahm pee wiffas kristigas dseedafchanas; ko mehsh juhsh mahzitajeem eeksh skaidrahm leezibahm preeksh azzim effam likkuschi.

Mehs nu, par scho darbu arridsan farweem Latweeschu brahteem sinu dohdami, tohs luhdsam, lai, kam patihht to masaku woi to leelaku grahmatu eepirht, lihds scha gabda Jahna deenai pee sawa mahzitaja, sawu wahrdu liktu usrakstihht, pee ta wehl peeminneedams ar kashdu meldiju rahditaju, un par to masu grahmatinu us weenu balsi, ko pee ikkatras dseesmu-grahmatas warr peelihht klahht, 50 kap.

subdr. n. un par to leelaku 2 rubl. 50 kap. subdr. naud. aismakfatu, un mehsh abbas grahmatah wehl schinni wassarâ Wahzemmê warram likt driffekt un lihds ruddeni us muhsu puffi atwest. Pehz Jahna deenas abbas grahmatah dahrgati buhs pahrdohdamas. Deewsh tas Kungsh lai arridsan pee scha darba sawu swehtibu dohd, kâ tas winnam par gohdu isdohtohsh! — Leesenes mahzitaja muishchâ, 24tâ Merz 1839.

J. L. E. Renschel,
Leesenes draudshes mahzitaish,
basnizas-teefas-rahtsh.

Teefas fluddinafchanas.

Us pawehleschanu tahs Reiseriffas Majesteetes, ka Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfsh 1c. 1c. 1c., tohp no Wentespilsh pilskunga teefas sinnamu darrihtsh, ka us Kursemmehs Kambara teefas pawehleschanu feshas pee Wentespilsh lizenta peederrigas masas plawas no Jahneem f. g. us trim jeh us wairak gabdeem pappas us arrenti isdohsh. Kam patiktu schish plawas us arrenti nemt, lai 13tâ un 14tâ April f. g. pee schish teefas peeteizahsh. Wentespilsh pilli, 13tâ Merz 1839.

(T. E.)
(Nr. 736.)

Pilskungsh Ed. Baron Rönne.
Aktuars Ed. v. Hertel.

Us pawehleschanu tahs Reiseriffas Majesteetes, ka Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfsh 1c. 1c. 1c., tohp wiffi tee, kam kahdas taisnas prassifchanas buhtu pee ta Kalnamuishchas fainneeka Dischtöhm Jahna Jannsohna, kas inventariuma-truhkuma un magasishnes parradu deht sawas mahjas nodewis, usajinatti, 10tâ Mei f. g. pee Appuffesh un Kalnamuishchas pagashta teefas peeteilteek. Appuffesh un Kalnamuishchas pagashta teefa, 13tâ Merz 1839.

(T. E.) † † † Andren Feldmanni, pagashta wezzakais.
(Nr. 10.) Fried. Hildebrand, pagashta teefas fribwerish.

Us pawehleschanu tahs Reiseriffas Majesteetes, ka Patwaldineeka wiffas Kreewu Walfsh 1c. 1c. 1c., tohp wiffi tee kam kahdas taisnas prassifchanas buhtu pee ta Jaun-Selshahshes fainneeka Bentihht Frib Lamsohna, kas inventariuma-truhkuma un magasishnes parradu deht sawas mahjas nodewis, usajinatti, 20tâ Mei f. g. pee Jaun-Selshahshes pagashta

teefas peeteiltees. Jaun- un Wezz-Selshates paga-
sta teefa, 20tā Merz 1839. 2
(L. S.) ††† Sihmann Dreimann, pagasta wezz.
(Nr. 9.) Friedr. Hildebrand, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschannu tahs Keiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis ic. ic. ic.,
tohp wiffi tee, kam kahdas taisnas prassifchanas
buhtu pee ta Wezzpilles fainneeka Kempe Krist-
Kron-berga, kas inventariuma-truhkuma un magasibnes
parradu dehl, sawas mahjas nodewis, usajinati,
6tā Mei f. g. pee Puhnes un Wezzpilles pagasta tee-
fas peeteiltees. Puhnes un Wezzpilles pagasta teefa,
6tā Merz 1839. 2
(L. S.) ††† Fritz Bergmann, peefehdetais.
(Nr. 9.) Fr. Hildebrand, pagasta teefas ffrihweris.

No Wirkusmuischas pagasta teefas tohp wiffi tee,
kam kahdas taisnas parradu prassifchanas buhtu
pee teem Wirkusmuischas fainneekem Waidin=tresch-
neeku Reina un Lennu Krischjahua, kas magasibnes
parradu un inventariuma-truhkuma dehl ilgat par
fainneekem buht ne warrejuschu un pahre kurreu man-
tahm zaur schahs deenas spreedumu konkurse nospre-
sta, usajinati, wisewehlak libds 1mu Juhni f. g.
pee schihs pagasta teefas ar sawahm prassifchanahm
peeteiltees un sagaidiht ko teefa pehz likkumeem spree-
dihs; kas libds peeminnetam terminam ne peeteiltees,
wehlah wairs ne tapš klaufigts. Wirkus pagasta
teefa, 1mā April 1839. 3
††† Fritz Leinacht, pagasta wezzakais.
(Nr. 31.) F. Freyberg, pagasta teefas ffrihweris.

Kad kas Leelas Gezawas pee Gailumuischas pee-
derrigs fainneeka Peter Debre nomiris un winna
mantu stary teem ofstabeem mantneekem zaur tee-
fas spreedumu buhs isdalliht, tad tohp no Leelas
Gezawas pagasta teefas wiffi tee, usajinati, kam
kahdas mellefchanas pee tahs mantas buhtu, ar tahm
paschahm wisewehlak libds 23schu Juhni 1839 pee
schihs pagasta teefas peeteiltees jo wehlah neweenu
wairs ne klaufigts, ka arri tee, kas tam nelaitim ko
parrada buhtu teef usajinati, libds peeminnetai dee-

tai sawus parrabus aismalkaft, kas ne peeteiltees,
tam pehz buhs dubbulti sawi parradi ja-aismalka.
Leela Gezawa, 7tā April 1839. 3
(L. S.) Smuggu Jehkabs, pagasta wezzakais.
(Nr. 72.) Ewert, pagasta teefas ffrihweris.

Us pawehleschannu tahs Keiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsis ic. ic. ic.,
tohp no Wehrgalles un Debbes pagasta teefas wiffi
tee, kam kahdas taisnas parradu prassifchanas buhtu
pee ta Wehrgalles fainneeka Pawaru Janna un pee
teem Debbes fainneekem Twerei Ansa un Puhzu
Frizza, kas sawas mahjas nesprehzikas dehl atdewu-
schi, un pahre kurreu mantahm inventariuma-truh-
kuma un zittu parradu dehl konkurse nospresta, us-
ajinati, pee saudeschanas sawas teefas, diwu meh-
neschu starypā, prohti libds 18tu April f. g. kas par
to weenigu un isflehgshanas terminu nolikts, pee
schihs pagasta teefas peeteiltees un sagaidiht ko schi
teefa pehz likkumeem spreedihš. Wehrgalles un Debbes
pagasta teefa, 18tā Webruar 1839.
(L. S.) Jöhren Guthmann, peefehdetais.
(Nr. 15.) L. Bettmann, pagasta teefas ffrihweris.

Zittas fluddinaschanas.

Tai nakti no 2tra us 3schu April f. g. Krohna
Widdusmuischas fainneekam Bleeschu Indrikim 2
sirgi no stalka isfagti, prohti: 1) melns sirgs, 9 libds
10 gaddus wezs, bes simehm; 2) gaischi farkans
puffis, 6 gaddus wezs, ar balti dseltenahm kreh-
pehm un asti. Kas schohs sirgus usimeh jeb par
winneem taisnu stānu dohd wirtspeeminnetam fain-
neekam woi Sobbes (Seffawas) pagasta teefai, dab-
buhš labbu pateizibas naudu. 1

Tohs flauzamus lohpus Jelgawas Babz. ribtas
mahzitaja muischa (Superintendentenhof) no Jah-
neem 1839 us arrenti isdohs. Klatakas sinas
ware dabhuht Garroses muischa un Tittelminde.

Etrutteles submalu-krohgu un Stubres-krohgu
no Jahneem 1839 us arrenti isdohs; kam patiktu
schohs krohgu us arrenti nemt, lai 22tra April
Jaunpille peeteizahs.